



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ, ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ
ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ
ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΣΥΛΛΟΓΩΝ
ΕΛΛΑΔΟΣ
ΑΘΗΝΑ

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ 44η

Αθήνα, 6 Σεπτεμβρίου 2013

Αριθμ. Πρωτ. 237

Προς όλους τους Συμβολαιογράφους
της χώρας

Ταχ.Δ/ση : Γ. Γενναδίου 4 - Τ.Κ.106 78-Αθήνα
Τηλέφωνα : 210 330 7450,-60,-70,-80,-90
FAX : 210 384 8335
E-mail : notaries@notariat.gr
Πληροφορίες : Ελ. Τσερτσιγιάννη (210-3212646)

ΘΕΜΑ: Ευρωπαϊκό σεμινάριο κατάρτισης συμβολαιογράφων “Family Law and Successions in light of the EU Law” (Notaries of Europe) στο Βουκουρέστι (19–20 Σεπτεμβρίου 2013)

Κυρίες και Κύριοι Συνάδελφοι,

Έχουν αρχίσει οι εγγραφές για το σεμινάριο, στο οποίο συμμετέχει η **Ελληνική Συμβολαιογραφία** και το οποίο λαμβάνει χώρα στο **Βουκουρέστι της Ρουμανίας στις 19 και 20 Σεπτεμβρίου 2013**, στον συνεδριακό χώρο “Auditorium Pallady”. Στο σεμινάριο, το οποίο διοργανώνεται στα πλαίσια του προγράμματος κατάρτισης – εκπαίδευσης για τους συμβολαιογράφους «**Η Ευρώπη για τους Συμβολαιογράφους – Οι Συμβολαιογράφοι για την Ευρώπη**» (The “**Europe for Notaries – Notaries for Europe**” training programme) συμμετέχει επίσης η Ρουμανική, η Βουλγαρική και η Ουγγρική Συμβολαιογραφία, καθώς και συνάδελφοι από την Ιταλία και την Ισπανία.

Το σεμινάριο κατάρτισης επικεντρώνεται τόσο σε θεωρητικές όσο και σε **πρακτικές πλευρές του συμβολαιογραφικού λειτουργήματος στο Ευρωπαϊκό Δίκαιο** και ειδικότερα σε θέματα Κληρονομικού Δικαίου με την εναρμόνιση και εφαρμογή του πρόσφατου κανονισμού της Ε.Ε. για την κληρονομική διαδοχή (πρώτη μέρα σεμιναρίου), σε θέματα υπαρχόντων και μελλοντικών Ευρωπαϊκών Κανονισμών του Οικογενειακού Δικαίου καθώς και σε θέματα που αφορούν στις περιουσιακές σχέσεις μεταξύ συζύγων (δεύτερη μέρα).

Στο σεμινάριο θα υπάρχει μετάφραση στην αγγλική, γαλλική και ρουμανική γλώσσα. Αν η ελληνική συμμετοχή είναι μεγάλη, θα ληφθεί μέριμνα για μετάφραση

και στην ελληνική γλώσσα. Για το λόγο αυτό παρακαλούνται όσοι συναδελφοί εγγραφούν να επικοινωνήσουν με την κ. Τσερτσιγιάννη (τηλ: 210-3212646 ή ηλεκτρονική διεύθυνση: eltserts@gmail.com), ώστε να αποσταλεί στους διοργανωτές ο κατάλογος με το συνολικό αριθμό των Ελλήνων συμβολαιογράφων που θα συμμετάσχουν.

Σας αποστέλλονται συνημμένα στην αγγλική γλώσσα η πρόσκληση και η αίτηση συμμετοχής για το σεμινάριο.

Η καταληκτική ημερομηνία των εγγραφών είναι η 18η Σεπτεμβρίου 2013.

Περισσότερες πληροφορίες για το σεμινάριο στην ιστοσελίδα:
<http://www.notaries-of-europe.eu/services/services-for-notaries/training/2013-09-19-bucharest>.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος
Κωνσταντίνος Βλαχάκης



Uniunea Nationala a
Notarilor Publici
din Romania

Συντονιστική
Επιτροπή
Συμβολαιογραφικών
Συλλογών Ελλάδας

Нотариална
камара на
а Република
България

Magyar
Országos
Közjegyzői
Kamara

Consejo
General
del Notariado

Consiglio
Nazionale
del Notariato

The National Union of civil law notaries of Romania invites you to the following training seminar

Family Law and Successions in light of the EU law

Europe for notaries, notaries for Europe

19-20 September 2013

National Union of civil law notaries of Romania

Gen. H. M. Berthelot Street, no. 42A,
010164 București – sector I

www.notariesofeurope.eu



CONSIGLIO
NAZIONALE
DEL
NOTARIATO

Co-funded by
the European Union



JUST/2011-2012/
JCIV/AG/4000003392



PROGRAMME

19-20 SEPTEMBER 2013

Family Law and Successions in light of the EU law

Opening, moderation and coordination

Mr. Ion Marin, Civil law notary, first vice-president of the National Union of Notaries of Romania

Mr. Bogdan Ciucă, Civil law notary, first vice-president of the Chamber of Notaries of Galati, Romania

Ms. Ioana Olaru, Civil law notary and lecturer of EU law and Private International Law at the Romanian Notarial Institute in Bucharest

Mr. Mircea Bob, Professor of Law at the "Babeş-Bolyai" University of Cluj, Romania

Speakers

Ms. Mariel Revillard, Doctor of Law specialized in training of Private International Law for notaries

Mr Domenico Damascelli, Civil law notary in Bologna; associate professor of International Law at the University of Salento

Ms. Clarisse Martin, General Secretary of the Council of the Notariats of the European Union

Mr. Tibor Szöcs, Doctor of Law, expert in Private International Law of the Hungarian Chamber of Civil Law Notaries

Mr. Juan Gómez-Riesco Tabernero de Paz, Civil Law notary in Aoiz, Spain

Ms. Virginea Beldea, Civil law notary in Bucharest Romania

Mr. José-Maria Gómez-Riesco Tabernero de Paz, Civil law notary in Azkoitia, Spain

and other distinguished speakers from Greece Bulgaria and Romania

19 September 2013

Registration & welcome

09.30 - 10.00

Morning session

10.00 - 13.00

Lunch

13.00 - 14.00

Afternoon session

14.00 - 17.00

Topics

The seminar in Bucharest intends to provide on the first day an insight of theoretical and practical interest for notaries on the most relevant EU regulations in the field of family law (Regulation no. 1259/2010 "Rome III on the applicable law in matters of divorce", Regulation 2201/2002 "Brussels II a" on matrimonial matters and parental responsibility).

Likewise, the speakers will provide a perspective on the currently debated legislative proposals in the field of matrimonial property regimes.

20 September 2013

Morning session

10.00 - 13.00

Lunch

13.00 - 14.00

Afternoon session

14.00 - 17.00

Topics

On the second day, the seminar in Bucharest intends to provide notaries from the country and from the region with a package of theoretical and practical tools necessary immediately and in the long run in order to deal with the important changes brought by the EU Regulation n° 650/2012 in the field of the international law on successions.

The speakers will discuss with the participants about the new piece of EU legislation from a legal practitioner oriented perspective and will answer sensitive questions related to: the competence to deal with succession cases in light of the regulation, the applicable law (choice, scope, content), the recognition / circulation and execution of decisions / authentic documents as well as the European heir certificate.





REGISTRATION FORM

19 September 2013

Registration & welcome
09.30 - 10.00

Morning session
10.00 - 13.00

Lunch
13.00 - 14.00
Afternoon session
14.00 - 17.00

20 September 2013

Morning session
10.00 - 13.00
Lunch
13.00 - 14.00
Afternoon session
14.00 - 17.00

Interpretation

Simultaneous interpretation will be provided in English, French, Romanian as well as in another two languages of the participant notariats depending on the number and needs of national participants.

This event is limited to 250 attendees
Registration is required -
Entrance is free

First name..... Surname.....

Address.....
.....

City..... Country:.....

E-mail address:.....

Telephone:..... Fax:.....

Registration open! Register now!
Registration ends on: 18 September 2013

SEND THE COMPLETED FORM

For registration and information about hotels please contact:

Ms. Anca Crăciunoiu
Tel/fax: (+40) 21 311 73 07
E-mail: rei@unnpr.ro

CONTACT DETAILS:

The National Union of Public Notaries of Romania
The International and European Affairs Department
Gen. H. M. Berthelot Street, no. 42A,
010164 Bucharest – sector I



CONSIGLIO NAZIONALE DEL NOTARIATO

Co-funded by the European Union



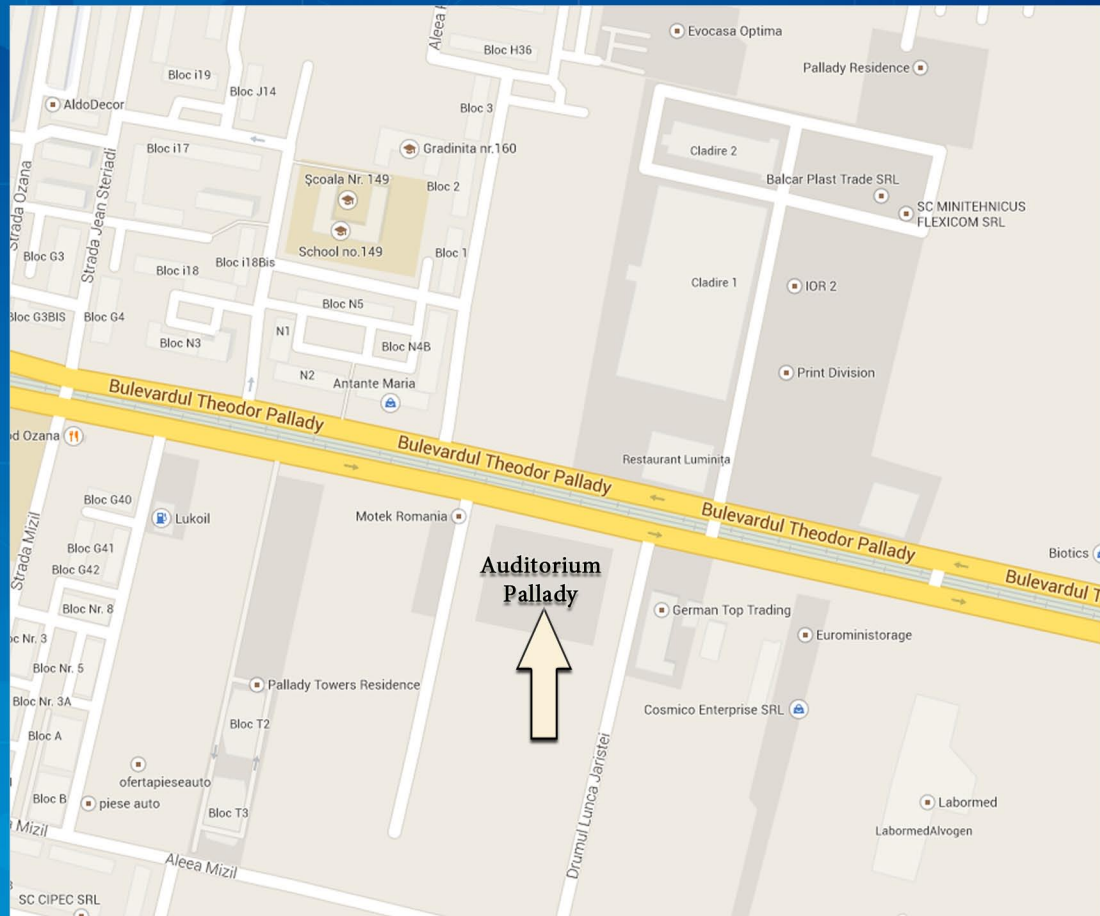
JUST/2011-2012/
JCIV/AG/4000003392



LOCATION & ACCESS

PRACTICAL INFORMATION

Location
AUDITORIUM PALLADY
Conference Center
Centrul de Conferințe
“Auditorium Pallady”
Bd. Theodor Pallady 40 G
Sectorul 3 Bucuresti
Romania



www.notariesofeurope.eu



Co-funded by
the European Union



JUST/2011-2012/
JCIV/AG/4/000003392